

专家详解英语翻译三级资格考试结构 口译笔译考试 PDF转换  
可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/565/2021\\_2022\\_\\_E4\\_B8\\_93\\_E5\\_AE\\_B6\\_E8\\_AF\\_A6\\_E8\\_c95\\_565040.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/565/2021_2022__E4_B8_93_E5_AE_B6_E8_AF_A6_E8_c95_565040.htm)

距离11月10日全国英语翻译初级(三级)资格水平考试还有45天，参加今年初级(三级)口、笔译考试的学员已经摩拳擦掌，进入最为紧张的倒计时冲刺状态了。在最后复习阶段，天津翻译学院英语专家详解考试结构，帮助考生科学安排冲刺计划。考试时间：2007年英翻水平考试时间为11月10日(口译)，11月11日(笔译)。试卷结构：口译总分200分(综合能力、实务各占100分)，笔译总分200分(综合能力、实务各占100分)。口译综合考点：检验应试者听力理解、记忆，语言信息处理能力；要求掌握5000以上英语常用词汇。题型：判断题(20道/10分钟，分值20)；填空题(20道/10分钟，分值20)；篇章理解(15道/10分钟，分值30)；听力综述(听约500单词英语文章后写150词的英语综述/30分钟，分值30) 考试时间：60分钟，11月10日上午10

：30 11：30 口译实务考点：检验应试者语言表达能力；要求发音正确，吐字清晰，语流顺畅，语速适中，能运用口译技巧，传递原话信息，无明显错译、漏译，无明显语法错误。

题型：英汉互译(150-200词对话)/10分钟，分值20；英汉交替传译(300词英语讲话一篇)/10分钟，分值40；汉英交替传

译(200字汉语讲话一篇)/10分钟，分值40。考试时间：30分钟，11月10日13：10入场，13：10 13：30试带，13：30 14：00考

试 笔译综合考点：检验应试者阅读理解、推理与释义的能力。要求掌握5000以上英语词汇，能正确运用双语语法，具备对常用文体英语文章的理解能力；初步了解中国和英语

国家的文化背景知识。 题型：词汇和语法(50道选择/25分钟，分值25)；阅读理解(50道选择/75分钟，分值55)；完形填空(20道填空/20分钟，分值20) 考试时间：120分钟 11月11日上午9：30-11：30 笔译实务考点：要求应试者英译汉速度300-400词/小时，汉译英速度200-300字/小时，能够运用一般翻译策略和技巧，译文忠实原文，无明显错译、漏译，译文通顺，用词正确，无明显语法错误。 题型：英译汉(两段或一篇文章500-650单词/100分钟，分值60)汉译英(一篇文章300-400字/80分钟，分值40) 考试时间180分钟：11月11日14：00-17：00 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)